

Pflege

Juni 2003
Heft 3
16. Jahrgang

Die wissenschaftliche Zeitschrift
für Pflegeberufe

Editorial Board

Herausgeberinnen

Silvia Käppeli, Wettswil
Anna Gogl, Basel
Rebecca Spirig, Basel

Redaktionssekretariat

Rosemarie S. Völkle
Pflegedienst
Universitätsspital Zürich
Rämistrasse 100
CH-8091 Zürich
E-mail: rosemarie.voelkle@usz.ch

Referees/Board of Consultants

Sabine Bartholomeyczik, Siegen
Jutta Beier, Berlin
Christel Bienstein, Schmerbeck
Ingo Blank, Schönaich
Hermann Brandenburg, Freiburg
Hans-Jörg Braun, Zürich
Katrin Brauns, Hamburg
Ada-Katrin Busch, Zürich
Ingrid Darmann, Hamburg
Jutta Dornheim, Bremen
Astrid Eisbernd, Esslingen
Georges C. M. Evers, Witten/
Herdecke
Rafael Ferber, Sachseln
Katharina Fietze, Hamburg
Monica Fliedner, Basel
Irena Anna Frei, St. Gallen
Heike Geschwindner, Forch
Agnes Glaus, St. Gallen
Stefan Görres, Bremen
Elke Gruber, Klagenfurt
Dieter Haller, Burgdorf
Martina Hasseler, Oldenburg
Beatrice Hengartner, Zürich
Irmgard Hofmann, München
Walter Holdener, Aarau
Hildegard Holenstein, Bern
Paul Hoyningen-Huene,
Hannover
Franz-Josef Illhardt, Freiburg
Alexandra Just, Zürich
Annemarie Kesselring, Basel
Waltraud von Klitzing, Basel
Christina Köhlen, Berlin
Marianne Kriegl, Mödling
Silvia Kühne-Ponesch, Wien
Bettina Kuster, Aarau
Wilfried Laubach, Gießen
Heidi Longenrich, Duggingen
Markus Lotz, Heuchelheim
Iris Ludwig, Aarau
Gertraud Markus, München
Sabine Martin, Bremen
Hanna Mayer, Wien
Herbert Mayer, Witten

Martin Moers, Osnabrück
Johanna Niederberger, Zug
Jürgen Osterbrink, Nürnberg
Ursula Ott, Frankfurt/Main
Eva-Maria Panfil,
Frankfurt/Main
Heidi Petry, Seattle
Gudrun Piechotta, Göttingen
Heleen Prakke, Hamburg
Hartmut Remmers, Osnabrück
Horst Reitke, Zürich
Regula Ricka, Bern
Almut Satrapa-Schill, Stuttgart
Peter Schaber, Zürich
Doris Schaeffer, Bielefeld
Erna Schilder, Winnipeg
Silvia Schmid, Zürich
Berta Schrems, Amsterdam
Ruth Schröck, Edinburgh
Maria Schubert, Zürich
René Schwendemann, Zürich
Ruth Schwerdt, Frankfurt/Main
Elisabeth Seidl, Wien
Maya Shaha, Suhr
Elisabeth Spichiger, Bern
Ulrich Thielemann, St. Gallen
Eva-Maria Ulmer, Frankfurt/
Main
Charlotte Uzarewicz, Otzenhofen
Inge Vollstedt, Heidelberg
Dörte Weber, Bremen
Trudel Weber-Reich, Göttingen
Frank Weidner, Köln
Claudia Wiesemann, Göttingen
Josef Winiker, Aarau
Edith Wolber, Meckesheim
Horst-Peter Wolff, Qalitzow
Angelika Zegelin-Abt, Witten
Andrea Zielke-Nadkarni, Münster

© 2003 Verlag Hans Huber, Bern



Verlag
Hans Huber

Pflege ist reviewed. Jeder publi-
zierte Beitrag wurde von zwei
Mitgliedern des Board of
Consultants begutachtet.

Die *Pflege* wird vom
Cumulative Index to Nursing
& Allied Health Literature
(CINAHL) erfasst
und regelmäßig in Medline/
Index Medicus aufgeführt

Inhalt/Contents

Almut Satrapa-Schill

Editorial: Von der Qualität der Pflege 126

Elisabeth Spichiger, Heleen Prakke

Interpretierende Phänomenologie: eine qualitative
Forschungsmethode für die Pflege 128
Interpretive phenomenology: A research method for nursing

Harry Hulskers

Die Entwicklung eines Messinstruments zur Messung
der Qualität der pflegerischen Beziehung 135
Development of an instrument to audit the nurse-patient relationship

Cornelia Mahler, Elske Ammenwerth, Angelika Tautz,
Andreas Wagner, Ronald Eichstädter, Bettina Hoppe

Die Auswirkungen eines rechnergestützten
Pflegedokumentationssystems auf die Quantität
und Qualität von Pflegedokumentationen 144
Effects of a computer based nursing documentation system on the
quantity and quality of nursing documentation

Karen Güttler, Almut Lehmann

Eine Typologie für Pflegeprozesse am Beispiel des
Projektes «Pflegeprozess, Standardisierung und
Qualität im Dienstleistungssektor Pflege» 153
A typology for nursing processes with the examples of the project
«nursing plans, standardisation and quality in nursing care

Mary Ann Haw, Eleanor G. Claus, Ellen Durbin-
Lafferty, Sharon M. Iversen

Die Arbeitsmoral von Pflegepersonen verbessern trotz
knapper Kassen (Teil 2) 161
Improving Nursing Morale in a Climate of Cost Containment

Mitteilungen 168

Buchbesprechungen 172

Kongresskalender 178